

7º Legajo

núm. 110.

Condagacion & la Verdad sobre la principal causa porque el Rey Dr. Rodrigo perdió la batalla decisiva de la fortuna de España; y si fué por hallarse entonces desarmado, y arruinado todo el Reyno; o por no aver esperado las tropas de la Gallia Gothica, ó Provincia Vasconense, & Castilla, Aragon, y Navarra; ó porque encomendase el governo & su Ejercito a los hijos de Vitiza, ó a alguno de los Malcontentos?

1. Los representan los Mythologicos à la Verdad à manera de una dama, & pare igualmente alarde de su desnudez, & de su pureza; y por lo mismo parece que va recatando de la vista de los hombres. De un cabo & calle à otro se encubre la Verdad & tal suerte, & apena desâ hallarse; y una Provincia à otra es muchas veces infructuosa en busca & ella la mas perspicua vigilancia; y si esto passa en los sucesos actuales, & pueden abonarse con muchos testigos & vista; & seria en aquello, & estando encubiertos con el opaco velo & muchos siflos; nos refieren los Historiadores con variedad. Pareceme, & en este caso puede aplicarse à los Historiadores lo q. & los Gramaticos dijo Oracio:

Gramatici certant, et adhuc sub Iudice his est.

2. Otra se si deverá comprenderse en los ~~en los~~ puntos historicos & esta clase el q. ha de servir & assumto à mi disertacion. Si los Autores q. refieren la batalla decisiva & la fortuna de España, avida entre el Rey Dr. Rodrigo, y los Visigodos, esperaranario con individualizacion el numero & las tropas & que se componian ambos Ejercitos, y sus circunstancias: la situacion & los dos campos & batalla: la disposicion, y orden de sus esquadrones: el modo & sus encuentros, y demás evoluciones militares: el auxilio & los Generales; y si intervino alguna trascion,

Oratio de arte poetica.

capas & desconcertar las mas acertadas medidas del  
mas abil capitan: con estos antecedentes seria fa-  
cil determinar la principal causa & dió motivo a la  
ruina de los Poderes Espanoles en aquella tan fosi-  
nable batalla. Pero fue tan universal el estrago de es-  
ta infeliz Monarquia, & a la desolacion de las Villas  
& Ciudades, y perdida de sus Moradores, acompañó el  
abatimiento & espíritu en los pocos, & quedaron con  
vida, sin q hubiese alguno, q tuviera animo & vo-  
mar la pluma por escribir, o lamentar si quiera  
sus aventuras, y las desgracias de su Patria. Solo al-  
gunos Arabes emprendieron dejar a la posteridad  
la memoria de sus triunfos, y tuvieron el cuidado  
& notadables en sus Archivos: & donde algunos  
Historiadores Christianos formaron despues sus his-  
torias en la reparacion de Espana: como el Arzobis-  
po Dr. Rodrigo, q compuso su Chronico de los Manu-  
scritos, q de los Arabes se encontraron en los Archivos  
de Cordova quando el Rey Dr. Fernando Tercero lo  
conquistó & su poder despues de mas & quinientos  
años & su invacion. Pero por lo mismo son todas  
estas memorias tan diminutas, q mas parecen  
sumarios & historias de lo sucedido, y lo peor es im-  
plicadas algunas veces en contradicciones, las quale  
aumentadas con lo anterior de algunos Casticos, que  
da casi insondable el curso de nuestras historias  
en muchos & los mas principales sucesos. En par-  
ticular en aquella tan memorable batalla, no  
solamente no convienen sus Historiadores en lo  
poco q refieren de sus circunstancias, pero ni aun  
en señalar el dia, mes y año en q sucedió. Cosa  
por cierto lamentable en un suceso, q poseyera  
des consequencias tan sindicales el mayor q ha  
pasado en Espana! Pero para cumplir con el en-  
cargo q le ha servido santo S. Exq dñe sobre  
el asunto lo q me pareciese mas verosimil, decla-  
rando primeramente el estado del Reyno, con el  
orden y variedad de sucesos, q concursaron en

Medina part. I.  
cap. 78.

Pineda Mon. Vol.  
lib. 18. cap. 3.3.3.

aquella tan funesta como memorable batalla; po-  
ra poder despues con alguna certeza determinar  
la principal causa porque lo perdió el Rey d<sup>r</sup> Ro-  
drigo con toda su Monarquia.

3 Convienen comunmente los Historiadores en que el  
rey Vitiza, rey de sus mismos vasallos por  
la multitud & desordenadas favia introducida en su  
Reyno, para preavarse & todo insulto, mando destier-  
gar las mas de las Fortalezas & sus dominios, y de-  
sacar todas las armas, convistiendo las en instru-  
mentos & agricultura, a fin q nadie pudiese va-  
lverse de ellas contra su persona; sin advertir q quie-  
tas Fortalezas y armas desacria tantas añadió  
a sus enemigos: pero presto vio mision con el encar-  
miento, vencido, y arrojado del trono por Alcosta,  
y Rodrigo: los quales mandando sacarle los ojos  
le enviaron desterrado a Cazorla, en donde, cerca  
dos años despues, acabó infelizmente su vida. De-  
sanse el destierro de Vitiza, uno Alcosta el gober-  
no del Reyno, como afirman muchos, y graves au-  
tores, aunque otros no le admisen en el numero  
& los Reyes de España, señalando a su hermano  
menor d<sup>r</sup> Rodrigo por inmediato sucesor de Vitiza.  
Pero a mi entender uno, y otros dozen verdaes: por  
que aunque Alcosta se portase como Rey, persona  
efecto era tirano, y usurpador del trono; y viviendo  
el legitime soberano no podía ser Rey: y en caso  
q sobreviviese a Vitiza, fue por poco tiempo,  
y no consta, q tuviese el cuidado de hacerse ele-  
gir, y coronar por su sucesor, sin cuya formali-  
dad no parece q podía ser contado en el Cathalo-  
go de los legítimos Reyes de España. Mas los que  
no son tan escrupulosos, & separen en estas  
formalidades del Reyno, atendiendo a que en  
realidad tenía empuñado el detho, y governava  
el Reyno, le admiten por otro de los Monarcas.

Pero sea de esto lo que fuere (sobre que no me deseo  
mas que no sea de mi principal intento) lo cierto  
es, q no se dice, q de cosa innovare cosa alguna  
en el Estado del Reyno, q fuere por invencion, o  
por remedio q alterare; con lo q se quedo como  
se estaba en tiempo de Yuitiza. Pascasio fiajalmen-  
te dñ. Rodrigo, q qual era magnanimo, y esforza-  
do, dotado de grandes prendas de alma y cuerpo,  
pero uso ban mal de ellas, q arnadio al Reyno in-  
finitos desordenenes con su exemplo. Para asegu-  
rarse en el mando dio en perseguir a dos hijos  
de menor edad, q avian quedado de su hermano  
Fernsta, y a todos sus parentales: con esto mando  
desribar muchos castillos, y dar la muerte a los  
Alcaldes, q se avian mostrado afectos a aquellos  
Principes: mando assi mismo, q todos sus Vasal-  
los le entregassen las armas: y dominado con  
espacio del vicio de la incontinencia, mandava  
quitar la vida a muchos de ellos para gozar  
de sus mujeres, y hijos mas libremente. Estava  
el Reyno compuesto al exemplo del soberano:  
cuando cayendo la Divina Justicia de tanto  
desorden, empezo a descargar el golpe de su  
brazo contra la infeliz Espana. Affligio la pri-  
meramente con hambre y peste universal, pre-  
sigio funesto y mayor contagio, y con gran  
calamidad, qual fue la invacion de los Saracenos,  
gente barbara, y sanguinaria, q lo devastaron  
enteramente, y lo redujeron al mas deplorable  
estado, q provincia alguna del mundo ha-  
viere jamas padecido.

4 Tuieron pues los Arabes a Espana inducidos del  
Conde dñ Julian (segun la mas comun opinion)  
ofendido del Rey dñ Rodrigo por aver violado  
a su hija Florinda, y despues q aver provado  
con algunas ventajosas las fuerzas de los Espanoles,  
se resolvieron a emprender la conquista.

con el mayor esfuerzo; Desembarcaron en copioso  
numero, y ordenaron su Ejército, compuesto segun  
algunos & trecientos mil combatientes; pero el  
Moro Abulcacin Farif dice: En la revista q. pasó  
en General al tiempo q. apoyarse pasa la batalla,  
halló en su Ejército ciento, y ochenta mil hombres  
& a pie, y quarenta mil & a caballo; por lo que  
discurro, q. en los trecientos mil combatientes,

Abulcacin Farif. Le dan otros Autores, decon comprenderse otros mu-  
lib. 1. & la conquis-  
ta d' Espana cap. 9.  
chos, q. iban en seguimiento del mismo Ejército  
para su servicio, como dice el mismo Abulcacin.

(Se me permitido valernme d' este Autor, haunque  
habrá, por aver escrito como testigo q. vista q. oca-  
chos & aquellos sucesos, en defecto q. otro coetaneo;  
siguiendo q. ejemplo q. nuestro Pujades, q. le cita  
muy à menudo sobre estas mismas cosas.) Noticio, q.

ques, el Rey d' Rodriguez & la intercessora d' los  
Reyes, se hallava prevenido con poderoso  
Ejército, q. avia mandado juntar & todos sus  
Reynos; los q. mienys le dan son cien mil hom-  
bres & pelea; otros añaden hasta ciento y veinti-  
a mil; q. Abulcacin dice, q. constava q. ciento  
y veinti mil Infantos, y veinte y tres mil Cava-  
llos, haunque no tan bien armados, ni apreendi-  
dos para la guerra como los del Ejército Enemigo.

Bentor lib. 1. c. 28.  
Medina p. 1. c. 78.  
Julian del Castillo lib. 2. disc. 12.  
Pujades lib. 6. cap. 145.

Algunos Autores como son Bentor, Medina, Julian  
del Castillo, q. Pujades dicen: q. el Rey forzó incom-  
plo sin aguardar q. llegasen las tropas q. Gotolo-  
nia, Iberia, Cantabria, y Gallia Gotica, q. son Co-  
chiluna, Aragon, Navarra, y Provincia Hispanorum.

Paavedra cap. 30. q. Paavedra añade, q. ayguin dice, q. na es-  
peró los q. venían q. las Montañas, y q. Castilla;  
pero q. no es esto verosímil, porque pudieron todos ellos  
llegar à tiempo. El Arzobispo Dn. Rodriguez, Alfonso  
& Cartagena, Ambrosio & Morales, Juan Sarcos,  
Gaspar, Carbonell, Mariana, y otros no dicen q. esto  
cosa alguna; antes concuerdan en qe el Rey ape-

Mariana lib. 6. c. 23. Mido a todo el Reyno; y segun el Padre Mariana, mandó a todos los que fueren de edad competente vinieren a tirarse bajo sus banderas, amenazando con graves castigos a los que hiciesen lo contrario; por lo que a mi entender, es hacer poco favor a nuestros Mayores, y a los que nuestros Señores, & siempre fueron seguidos por magnanimos, y esforzados, e inclinados a la guerra;preciandose & acudir los primeros en servicio a sus Soberanos; creer, & en ocasion de tanta urgencia fuesen tan resueltos, & siendo avisados con tiempo, no cuidassen de apresuntarse con prontesa para la defensa de su Rey, y de su Patria. Ni es creible, & en el espacio de cerca tres años, & dieronse desde el primer insulto a los Moros, hasta al dia de esta batalla, no tuviessen el Rey cuidado de llamar con tiempo a las tropas & todas estas provincias, & eran sin duda las mas fuertes y bellicosas, y ya de mucho antes (según Lucio Floro) eran consideradas por la fuerza de España. Y mucho menos, & se resolviesen a dar la batalla sin ellas, mayormente no siendo acorralados a los enemigos, antes envistiendoles sobre su mismo campo (como luego veremos) & no sea de digamos, siendo uno de los expisos en que mas se señaló aquella Monarca, la imprudencia en todo lo que comprendia.

L. Flor. lib. 2. cap. licoras, y ya de mucho antes (según Lucio Floro) eran consideradas por la fuerza de España. Y mucho menos, & se resolviesen a dar la batalla sin ellas, mayormente no siendo acorralados a los enemigos, antes envistiendoles sobre su mismo campo (como luego veremos) & no sea de digamos, siendo uno de los expisos en que mas se señaló aquella Monarca, la imprudencia en todo lo que comprendia. (según afirma el Padre Mariana) obró en este nexo con el desorden, & solía en sus demas armadas; y no pudo a avisar a todos estos Pueblos a su tiempo, ni & enviarles lo necesario para prevenirse por aquella campana, ni & esperar que llegasen sus tropas antes & empeñarse en una decision general.

Bauer lib. h. c. 23. Lo cierto es, de los dos Ejercitos, asi el de los Christianos Medina part. h. c. 73. como el de los Moros (según la mas recibida opinion) Carbonell fol. 22. asentaron sus Reales a las siberas del Rio Ecuadorete cerca de Xerez y Medina Sidonia; y segun Bauer, Medina, y Carbonell, estaba el Ejercito de los

enemigo: á la otra parte del río, y el de los Zodos á  
la parte de aca, mediando el río entre los dos campos  
de batalla: pero el Rey Dn. Rodrigo, impaciente por  
venir á las manos con sus enemigos (según se colige  
de los citados Autores, y lo declara el libro Alcalá-  
cón, q' se hallava presente en esta jornada) marchó  
con todo su Ejército en orden de batalla contra  
el campo de los Moros, pasando antes el río Guadale-  
te, como era preciso. Era General del Ejército enemigo  
el Capitán Tarif Alencier, hombre valiente, q'  
perito en la guerra; y el Conde Dn. Julian gover-  
nava á los Zodos q' avían seguido su partido: como  
habiles Capitanes q' eran uno, y otro elegían sin  
duda un campo ventajoso para esperar al Ejér-  
cito del Rey Dn. Rodrigo. El General de los Christianos  
no le nombran nuestros Historiadores, pero  
Alcalá dice, q' era un Privado del Rey, llamo-  
do Almerique hombre magnanimo y muy espava-  
do. Sin duda seria este el famoso Conde Almerique.

Alcalá. art. cap.

Julian del Castillo  
lib. 2. disc. 12.

Del qual hace mención Julian del Castillo, como  
q' uno de los Héroes de la fama, q' vivian en aque-  
llas tiempos. Governando pues el Christiano Ejér-  
cito este famoso General, formó toda su gente  
en orden de batalla con tan buena disposición,  
q' envistiendo al Enemigo sobre su mismo campo  
hizo en el tan grande estrago, q' murieron diez  
mil Infantes, y mas cientos caballos de los Infieles;  
aviendo solo faltado de los Christianos mas mil hom-  
bres q' á pie, y ocho cientos q' á caballo: pero quiso  
la fortuna declarada contra España que muriese  
con estos su grande General Almerique, con lo que  
se frustró en los Zodos la esperanza de alcanzar  
aquele dia una completa victoria q' sus enemigos.  
Pintó el Rey en espíritu la perdida de su General,  
y para proveer lo q' convenia mandó mandar en  
buén orden todo su Ejército, apartándose como

seis millas del campo de los Moros. Entendiendo el Capitan Táxif, & el Rey D<sup>r</sup>. Rodrigo se avisava huéndose en su seguimiento con todo su Ejercito, y llegando á su alcance, se tuvo otra vez la pelea, & fue dos dias despues de la primera, y luego al dia siguiente, hubo otro encuentro muy sencillo, pero muriendo mucha gente de ambas partes, no se conocia ventaja por alguno; bastaque despechado el Rey D<sup>r</sup>. Rodrigo & ver tanta resolucion en sus enemigos, al quarto dia despues del ultimo combate, y al octavo de la primera batalla, determinó hacer contra ellos el ultimo esfuerzo. Mandó formar en buen orden todo su Ejercito, y gobernandole él mismo en persona, tomando Julian del Castillo á su cargo (según dice Julian del Castillo) el centro, y encerrando sus dos alas á los dos hijos de Vitiza, Ebas, y Sisebuto; havose el combate, al sayan el sol sobre el oriente, con tal donvedo, y esfuerzo, por una parte, y otra, & resultó la victoria dudosa por mucho tiempo, bastaque Ebas, y Sisebuto, en lo mas rectio de la pelea, desempararon sus pueblos, y desordenando las dos bandas & gobernaron, arrojando las armas, echaron á huis: cargaron entonces los Moros con tal furor sobre los Christianos, y desordenaron todo el Ejercito; lo que advirtiendo por el Rey, bajó de su carro de mazfit, en que iba montado, segun costumbre de los Reyes Zedos, y subiendo sobre un caballo, procurava, como buen General, rehacer sus esquadrones, peleando en medio de ellos como valiente soldado, bastaque perdida la esperanza de alcanzar victoria, se salto de la batalla sin concertir & nadie le siguió, y no se supo mas de él, ni se halló otra rama, q; su caballo orellia, su sobrevest, corona, y calzado sombrado de perlas, y piedras preciosas, q; se hallaron á la ribera del río Guadalete. Fueron con esto derrotados enteramente los Christianos, y el

Julian del Castillo  
cit. dice.

Julian del Castillo Imperio de los Godos & por tanto siglos avian sido  
loc. cit. Guadalajara = el rey del Mundo, quedó sepultado en el olvido  
se llama Esteban & = en las margenes del Serbe.  
quiere ser recordado.

6.

Rod. lib. 3. cap. 19. Concuerdan el Arzobispo Dr. Rodrigo, Beuter, Medi  
Beuter lib. 1. c. 28. na Julian del Castillo, Alfonso de Cartagena, Garibai  
Jul. del cast. l. 2. d. 12. Carbonell, Juan Vassco, y Saavedra en lo que ha  
Aff. de cartag. cap. 44. referido a los hijos de Vitiza, y de lo que ha  
Garibai lib. 3. c. 18. mencionado por avor se assi convenido la noche an  
Carbonell fol. 22. 23. tencion fue por avor se assi convenido la noche an  
Garcia tom. pr. an. 114. tes del dia de la batalla con Zarif, y el Conde Dr.  
Saavedra cap. 30. Julian, los quales les avian prometido a los res-  
part. 1. tuijizan en el Reyno a su Padre: aunque Am-  
brocio & Morales digo q no puede creer esto por  
aver sido antes perseguidos estos Infantes del mis-  
mo Dr. Rodrigo. Pero segun se saca de los citados Au-  
tores, fueron perseguidos estos Príncipes en tiempo  
de la conspiración contra su Padre Vitiza, al prin-  
cipio del reynado de Acosta; y no implica q despues  
en los años siguientes se reconciasen con Dr. Rodri-  
go, y fijiesen verle mis afectos para poder  
mejor valerse de su traicion. Otros Autores juzgan  
q fueron los dos hijos de Acosta, Pando, y Elies a  
quienes el Rey encargo el mando de los dos queridos  
Affon. & Cast. cap. 44. del Ejercicio, como refiere Alfonso de Cartagena, y  
Gonz. Herv. lib. 4. lo afirma Gonzalo Alarcos: pero esto no es creible  
cap. 26. si se considera q eran entonces estos dos Príncipes  
de menor edad, y muy niños, segun dicen otros His-  
tioriadores, y q siendo perseguidos de Rodrigo se avi-  
an pasado a África con su madre Anagilda,  
q murió poco despues con su hijo Pando en la ciu-  
dad de Tarjan, como refiere Abakacim. Yo discurso  
q la semejanza de estos Príncipes en sus aventu-  
ras con los dos hijos de Vitiza, hace q algunos con-  
fundan unos con otros en sus acontecimientos.

Mariano p. G. c. 23.  
Corbera cath. III.  
fol. 293.  
Saavedra c. 30.  
part. 1.

Affon. & Cast. cap. 44.  
Gonz. Herv. lib. 4.

Habac. lib. 1. cap. 2.

ocasion se passó à los enemigos con el Esquadron, q  
comandava. Los demás Autres assriba alegados  
no hablar de esto, y Alcalá díze, q Dr Oppas fue  
por el Rey enviado a Antemano con treinta mil  
Infantes, y tres mil cavallos contra el Capitan Tarif,  
al tiempo, q iba desembarcando la gente, & venia  
& África, y q despues Lawer ganado una mai-  
senalada victoria, obligando a los Infieles a reti-  
rarse precipitadamente, fue preso a traicion, y  
todo su campo perdido y cautivo. Cabe con todo  
en este lance alguna sospecha de la lealtad de  
Dr Oppas, porque assi q llegó concedio negar por  
ochos dias al Capitan Tarif, con lo que tuvo tiempo  
a desembarcar la gente, & venir de África, y for-  
mar su Ejercicio, lo q no era posible a ayerle des-  
de luego presentando la batalla. Tal vez la qui-  
nacio lo q se le atribuye a su traicion en la bata-  
lla decisiva con el Rey Dr Rodrigo, en cuyo Ejer-  
cito, segun lo referido, no podia hallarse. q al-  
gunos, q juzgan, q diox aquella batalla por ex-  
pacio de ocho dias peleando continuamente in-  
cesan: pero es esto no solo invencion, porque es  
regular, q con las noches se interrumpten los  
combates, sino imposible, pues con ocho dias se  
matanza continua, no avia de quedar hombre  
con vida en alguno de los dos campos, hauyendo  
havieren sido muchis mas numerosos.

7. q ha referido la variedad de sucesos, q entre aquello  
dos grandes Ejercitos ocurrieron hasta la entera  
derrrota del de los Christianos, segun lo q me ha pa-  
recido mas verosimil q lo q refieren los alegados  
Historiadores, q los varios acontecimientos se  
comprende, q la principal causa porque el Rey  
Dr Rodrigo perdió aquella batalla decisiva &  
la fortuna de España fue la traicion de los dos  
hijos de Boitiza. No ay cosa q sorprenda mas el

animos & un gran General, ni mas desbarate sus  
premeditadas operaciones, & un imprudente ardor  
enemigo, ó una inesperada traicion en el mismo ac-  
to de batalla. Con todo & sea el Gran Pompeyo tan  
habil como prudente Capitan, fue vencido su  
<sup>Plutarco de Pompeyo</sup> Ejercito, en los Campos Pharsalicis, por un impre-  
vado ardor & guerra del Cesar su enemigo; el qual  
advirtiendo q no igualava de mucho el numero de  
sus Legiones al de las & su enemigo, q de parte de  
estas formava la Noble Juventud Romana, ad-  
vertio a sus soldados, q procurasen herirles en los  
ojos y en la cara, y no en las demás partes del  
cuerpo, como era costumbre, discutiendo, q por  
ser Romanos tendrían horror a esta deformidad,  
y procurasen evitarlo con la fuga; como en  
efecto sucedio, q tapandole los ojos con las manos  
huieron precipitadamente aquellas floridas esque-  
lezas, quedando con esto desordenado, y puesto  
en pánico todo el Ejercito de Pompeyo. Asistio bien  
con la inesperada traicion, y fuga de aquellos dos  
Principes, y capitanes del Ejercito, quedó puesto en  
desorden todo el Campo del Rey don Rodrigo, y des-  
concertadas todas sus operaciones, sin que bastase  
soda la autoridad Real para contenerle, ni tu-  
do su pericia militar para ordenarle.

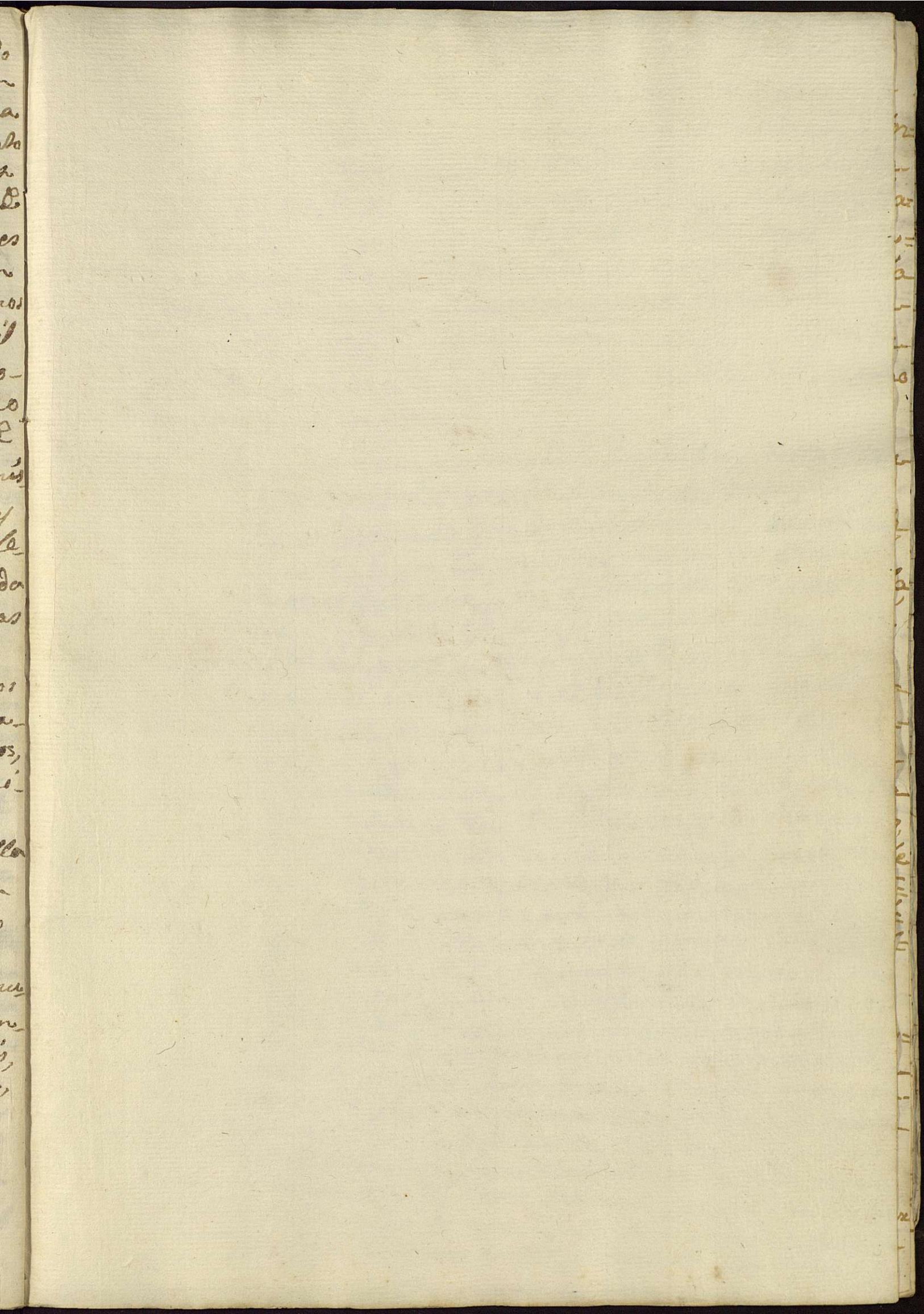
8. Aunque el hallarse desarmados y asuinados los  
Festivales del Reyno por decretos anteriores de  
Spartaco y de Rodrigo, pudo dar motivo a la rapi-  
dez de la conquista de Espana, pero no a que se  
perdiese aquella batalla: Y aunque la flaguera  
& los Godos viciados con el ocio, y quebrantados de  
los trabajos pasados, pudo facilitar su rendimien-  
to, pero no como a principal causa de su caida  
yul. del art. cit. lo en aquel combate: porque, a mas, q, como afir-  
ma Julian del Castillo, no faltavan entre ellos  
algunos vasallos esforzados, y animosos; y nadie

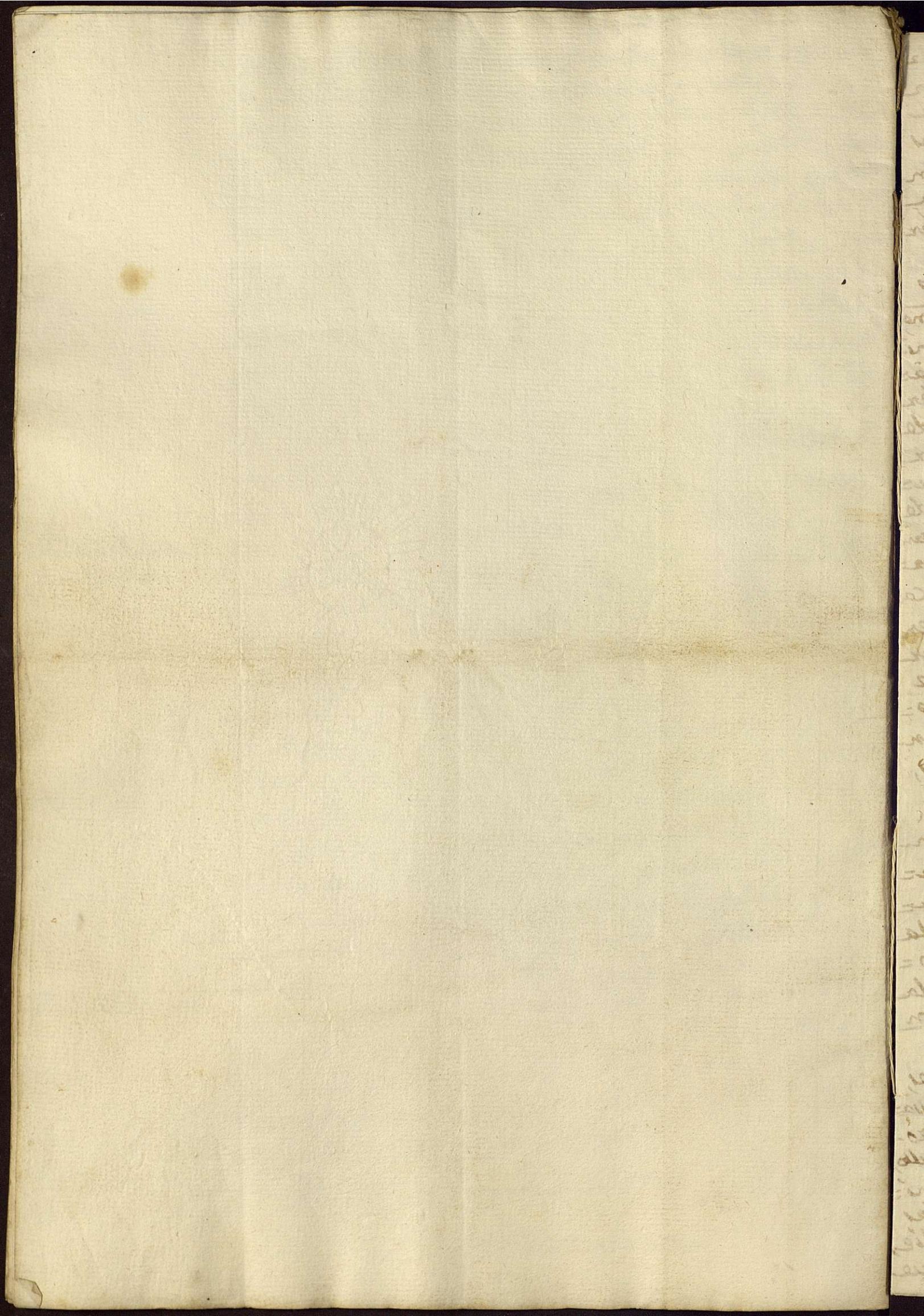
niega al Rey al espíritu, y valentía; de lo referido  
se ve, & en todos los encuentros, & precedieron con  
sus enemigos, nunca dieron nuestras & flagrera.  
& covardía, peleando con igual valor y ardiente  
disputando la victoria por mucho tiempo: y cosa  
lo mismo parece, & no hicieron falta las tropas de  
Cataluña, Aragón, Navarra, y Gallia Gothica, si es  
& faltasse su asistencia. Mas, & no era tan  
superior el numero de los Enemigos como algunos  
ponderan; y à la verdad, & cierto, y veinti mil  
Infantes, con veinte, y tres mil caballeros & los Go-  
dos eran capaces, peleando con otra postura, no  
solo & hechar á los Africanos & España, sino &  
toda el África: y aviendo visto en nuestros  
mismo siglo á ochenta mil Puecos mandados por su Rey  
Carlos Duodecimo ganar en Narva una comple-  
ta victoria contra cien mil Moscovitas, no queda  
duda, & deve un General fijar el vencimiento, mas  
al valor, & al numero de sus soldados.

9. Concluyo, pues, & la tación referida & los hijos  
& nietos, seguidos & otros malcontentos, & se ha-  
llarian sin duda en el Ejercicio & los Christianos,  
apoyada con la muerte & su General Alonso  
que, fue la principal causa porque el Rey Dr.  
Rodrigo perdió aquella tan memorable batalla  
acabando en ella el esplendor, la gloria, y la  
Magistrad & los Godos: y como dice el Arzobispo  
Dr. Rodrigo: quoniam bellum miracibus tonitruis  
non mundo a seculis intonuerant, & Macometina  
per ora sebellio, uno bello, inaudito exidio, con-  
sumavit; ut discant omnes ne dies in divinis,  
ne potens in potentias, ne fortis in fortitudine,  
ne sublimis in gloria glorietur.

Baza y Febrero 2. E. 1751.

Dn J. P. de Sagazas





+

Censura del Papel del Soc. Dn Joseph de Sagazza,  
en Orden á la Indagación de la Verdad sobre la prin-  
cipal Causa por que el Rey Dn Rodrigo perdió la Ba-  
talla decimava de la Guerra de España, y si fué por ha-  
llarse entonces desarmado y arruinado todo el Rey-  
no ó, por no haber expuesto las tropas de la Galia  
Gótica ó, Provincia Narbonense, de Cataluña Ara-  
gón, y Navarra, ó, por que encomendase el goviern-  
o de su Ejército, a los hijos de Uxilia, ó, a algunos  
de los malcontentos.

L. He visto con particular cuidado, y gusto, el ex-  
dito Papel del Soc. Dn Joseph de Sagazza, y  
he observado, que la disposición es ~~oleadas~~,  
el estilo seco, las pruebas, segun los Clásicos  
Autores que cita, y las razones de congruencia,  
y respeto a la que alega, son eficaces, y que la introducción  
connección, que es muy propia del Anemón, por ser difícil  
tene como de: indagar la verdad de los sucesos, que acon-  
más, que sigue en los numerosísimos siglos hace, supuesto la varie-  
dad que hay entre los Autores, que refieren la  
Batalla decimava de la Guerra de España, ha-  
vida entre el Rey Dn Rodrigo, y los sarracenos,  
sin expresar con la individualización que se requie-  
re, el numero de las tropas, de que se compon-  
en ambos Ejércitos, y las circunstancias: la di-  
posición de los dos Campos de Batalla: la disposi-  
ción, y orden de sus Cuadros el modo de sus  
encuentros, y demás evoluciones militares: el  
ardid de los Generales, y si, inservino alguna tray-  
ción, capaz de desconcertar las mas acertadas me-  
didas de un hábil capitán: que con estos anteceden-  
tes, sería fácil determinar la principal causa  
que dió motivo á la ruina de los Godos Españoles  
en aquella tan formidable Batalla; pero dando  
á entender el Autor del Papel, que fue tan univer-  
sal al estrago de esta infeliz monarquía, que á la  
desolación de las villas, y ciudades, y perdida de

sus monasterios, acompañó el abanimiento de Espíritu en los pochos que quedaron con vida, sin que hubiese alguno que se animara, y tomar la pluma por escribir ó lamentar, si quisiera las desgracias de su Patria. Que solo algunos Árabes comprendieron desazón, la posteridad, la memoria de sus triunfos, y tuvieron el cuidado de trastadarlos en sus Archivos.

2. Que de los citados Archivos formaron después, algunos Christianos sus Historias en la reparación de España como el Arzobispo Drn Rodrigo, que compuso su Chronica de los Manuscritos de los Árabes, que se encontraron en los Archivos de Cerdova, quando el Rey Drn Fernando tercero, la conquistó de su poder, despues de mas de quinientos años de su invasión; pero que por lo mismo son todas estas memorias tan diminutas que mas parecen sumarias, que Historias de lo sucedido; y que lo peor es, que algunas vez han implicadas en contradicciones, que aumentadas con la suerte de algunos Críticos, queda casi insondable el curso de nuestras Historias en muchos de los mas principales sucesos: y en particular, que respecta a aquella tan memorable Batalla, no solo no convienen, sus Historiadores, en lo poco que refieren de sus circunstancias; pero que ni aun en señalar el dia, mes, y año, en que sucedió. Sin embargo de lo qual, para cumplir el autor de dicho Papel con el encargo, que se le hizo, ofrecio declarar, primera mente, el Estado del Reyno, con el orden, y variedad de sucesos, que concurrieron, en aquella tan funesta, como memorable Batalla para poder despues con alguna severa, determinarla principal causa, porque la perdió, el Rey Drn Rodrigo, con toda su Monarquia.

3. Que convienen comunicarse, los Historiadores, en que el Rey donzira celoso de sus mismos vasallos, por la multitud de desordenes, que havia introducido en su Reyno, para preaverse de todo insulto, mando derribar las mas de las fortalezas de sus dominios, y destruir todas las armas, conservandolas en instrumentos de agricultura, a fin de que nadie pudiese valerse de ellas, contra su Pergoneo; pero que

presto dio su error, en el escaramiento, vencido, y  
arrojado del trono por Acora y Rodrigo, los quales  
mandando sacarle los ojos, le encierraron deserra-  
do á Cordova, en donde, cerca de dos años despues,  
acabó infelizmente su vida. Que durante el des-  
tirro de Utriza, tuvo Acora, el goberno del  
Reyno, como afirman muchos, y graves autores,  
aunque otros no lo admisen en el numero de  
los Reyes de Espana, señalando á su hermano me-  
nor. Don Rodrigo, por inmediato sucesor de Utriza;  
pero que sea lo que fuere, lo cierto es, que no se dice  
que Acora innovasse cosa alguna en el estadio  
del Reyno, ó fuese por inacion, ó por rezelo  
de alterarla, con lo que se quedó como res-  
taba, en tiempo de Utriza. Que sucedió final-  
mente Don Rodrigo, el qual era magnanimo, y  
esforzado, dotado de grandes prendas de al-  
ma y cuerpo, pero que vivo tan mal de ellas,  
que añadió al Reyno infinitos desordenes, con el  
mal ejemplo que daba. Que para asegurarse  
<sup>En los q' describe con  
m = riqueza, y extencion</sup>  
en el mando, disó en perseguir á los hijos de  
menor edad, que havian quedado de su her-  
mano Acora, y á todos sus parciales: que  
con esto, mando dexrizar muchos castillos, y  
dar la muerte á sus Alcaldes, que se havian mon-  
trado afectos, á aquelles Príncipes, y que ejecutó  
todo lo demas, que dire el Autor del Papel, de cui-  
yas insolencias, cansada la Divina Justicia, em-  
peñó, á descargar el golpe de su brazo, contra  
la infeliz Espana, allegiéndola primeramen-  
te con hambre, y peste universal, y despues,  
con la invasion de los Sarracenos, que la deba-  
raxon enteramente, y la redujeron, á su in-  
tolerable yugo.

## 4.

Que vinieron los Arabes, á Espana, inducidos  
del Conde don Julian, segun la mas comun opi-  
nion ofendido del Rey. Don Rodrigo, y quedo preso  
por traves, violado, á flor de hacha suya,  
desembarcaron en copioso numero, y onde-  
naron su Ejercito, compuesto, segun algunos,

de trecientos mil combatientes; pero que el  
moro Abucazim Darif dice; que en la revista  
que puso su General al tiempo de apostar, pa-  
ra la Batalla, halló en su Ejército, Ciento, y o-  
chenta mil hombres de a pie, y quarenta mil  
de a caballo; pronto que discurre, que en los  
trecentos mil combatientes, que le dan otros  
Autores, deben comprenderse muchos que iban  
en seguimiento del mismo Ejército, para su ser-  
vicio, como dice el citado Abucazim. También  
expresa el propio Autor del Papel, el que le  
sea permitido valerse de Abucazim, aunque  
Arábel por haber escrito, como testigo de vista  
de muchos de aquellos sucesos, en defenso de  
unos cristianos; siguiendo el ejemplo de nues-  
tro Pujadas, que le cita muy, amenudo sobre  
estas mismas cosas; y yo digo, que hace bien con  
la supuesta prevención, pues dicho Autor Abu-  
cazim Darif, en su historia del Rey don Rodrigo  
se dice del todo falso como apoyo, según talis-  
ta, que se formó de Autores de esta naturaleza,  
poco después del año pasado de 1729, en que  
se dio principio a nuestra en el día, Real Ade-  
mía de buenas letras. Que nonicioyo el Rey don  
Rodrigo de la insurrección de los Arábes, se halla  
ba ya prevenido con poderoso Ejército que ha-  
via mandado juntar de todos sus Reinos, que  
almenos segun unos, era de cien mil hombres  
de pelea; y en sentir de otros, de ciento, y trein-  
ta mil. Que algunos Autores, como son Bever,  
medina, Jelizón del Castillo, y Pujadas, dicen  
que el Rey formó su campo sin aguardar a  
que llegasen las tropas de Gotholonia, Ibe-  
ria, Cantabria, y Gallia Gothica, que son Ca-  
lumna, Aragón, Navarra, y Provincia Narbonen-  
sis. Y en lo demás que dice el Autor del Papel,  
en su numero 4. me refiero, a el mismo, para  
ser mas breve.

5. Expresa no menos el Autor de dicho Papel, en su  
numero 5, ser cierto, que los dos Ejércitos, an-  
el de los Christianos, como el de los moros, se  
gún la mas recibida opinión, asentaron sus  
reales, a las riberas del río Guadalete cerca de

pere, y mediracidonia: y que segun Bernal  
Medina, y Carbonell, estaba el Exer-  
cito de los Enemigos, á la otra parte del río  
y el de los Godos, á la parte de acá, mediando  
el río entre los dos campos; pero que el  
rey Don Rodrigo, impaciente por ver si  
las manos, con sus enemigos (segun se co-  
lige de los citados historios, y lo declaro el ma-  
zo Abulcacin que se hallaba presente en  
esta jornada) marchó con todo su Ejercito  
en orden de batalla, contra el campo de los  
mores, passando antes el río Guadalete, co-  
mo fué preciso. Que era General del Ejerci-  
to Enemigo, el Capitan Tarij Abensier, hom-  
bre valiente, y fiero en la guerra, y el Con-  
de Don Julian governaba á los Godos que ha-  
vian seguido su partido: que como habiles ca-  
pitanes, que eran, uno, y otro, elegian, y di-  
cian campo ventajoso, para esperar el Exer-  
cito del Rey Don Rodrigo, que al General de los  
christianos no le nombran nuestros histo-  
riadores fiero que Abulcacin dice, que era un  
privado del Rey llamado Almexique, hombre  
magnanimo, y muy esforzado; que governan-  
do este, el Christiano Ejercito, formó toda su  
gentre con buena disposicion, que envió  
tiendo el enemigo, sobre su mismo Campo, le ma-  
rco díez mil Infantes, y trescientos Caballos, ha-  
ciendo solo perdido de los suyos, tres mil hom-  
bres, de a pie, y ocho cientos de a Caballo, si bien  
que tuvo la desgracia Almexique de perecer  
en la acción, con que se puso la esperanza  
de alcanzar en aquel dia una completa victoria  
que sintió el Rey, en extremo, la perdida de  
su General, mandó renir en buen orden todo  
su Ejercito, y se apartó, mas y mella, del  
campo de los moros. Que enviéndole Tarij  
fue en su seguimiento, con el suyo, y llegando á  
se alcance, se trajo otra vez la pelea, del dia de  
pues de la primera, y el dia siguiente, hecha  
otro encuentro muy tenido, muriendo mucha

genre de ambas partes, sin concordarse ventaja, por alguno, hasta que, despechado el Rey Don Rodrigo, de tanca resistencia al quarto dia, despues del ultimo combate, y al octavo, de la primera batalla, determinó hacer contra sus enemigos, el posterior esfuerzo, formando en buen orden todos su ejercito, y que governandole el mismo, tomo á su cargo (según dice Julian del Castillo) el centro y encargo las dos alas, á los dos hijos de Ruiz de Evas, y Siscuberto. Que se trajo el combate al rayar el sol sobre el Oceano, con tal denuedo, y esfuerzo por una, y otra parte, que estuvo la victoria dividida, por mucho tiempo hasta que Evas, y Siscuberto, en lo mas reio de la pelea desempataron sus pueblos, y desordenando las tropas, que gobernaban, arrojando las armas, se huyeron, con cuya impresionada novedad, cargaron los moros, con tal fuerza sobre los cristianos, que dejaron encontado el Ejercito, lo que advirto por el Rey, bajó de su carro de marfil, en que iba montado, segun corrumbre de los Reyes Godos, y subiendo sobre su caballo, procuraba como á buen General rehacer su gente, y rebando en medio de todos, como valiente soldado, hasta que perdida la esperanza de la victoria, se salio de la batalla, sin consentir, que nadie le siguiese, y no se supo mas de él, ni se halló su caballo bello, su sobreveste, corona, y calzado sembrado de perlas, y piedras preciosas, que se hallaron á la ribera del Rio Guadalquivir. Que con esto fueron derrotados enteramente los cristianos, y el Imperio de los Godos, que por tantos siglos, hacia sido el terror del mundo, quedó sepultado en el olvido, en las margenes del lago.

6.

Telata el Autor del mismo Papel, en su n<sup>o</sup> 6, que concuerdan el Arzobispo Don Rodrigo Beuver, Medina, Julian del Castillo, Alfonso de Carragena, Garibay, Carbonell, Juan Vassio, y Saavedra, en lo que se ha referido de los hijos de Ruiz de Evas, y que la causa de su trayición, fué por haverse assinado, la noche antes del dia de la batalla, con Garibay, y el conde don Julian, los quales les havían

prometido que les restituirían en el Reino de  
su Padre; y también hace en el citado numero  
mosas quejas Convencidas por lo tocante á lo de-  
mas, que expone las que omiso, refiriéndome á el  
para no ser molesto; y concluyéndole con lo que  
allí se expresa, de que hay algunos, que juzgan  
que dure aquella Batalla por espacio de ocho días,  
y teniendo continuamente en cesar; pero que el  
no solo es inviabilis, porque es regular que  
con las noches se interrumpieren los combates;  
sino imposible pues con ocho días de mas  
continuar, no havia de quedar hombre con vida  
en alguno de los campos, atañique hubiesen  
sido mucho mas numerosos. Prosigue el mismo  
treor del Papel en su nº 7. diciendo, que ha refe-  
rido la variedad de sucesos, que ocurrieron  
entre aquellos dos grandes Ejercitos, hasta la en-  
tera derrota del de los Christianos, segun lo que  
le ha parecido mas verosimil, de lo que han  
zen los abogados Históriadores; y que de sus va-  
rios acontecimientos, se comprende que la  
principal causa, porque el Rey Don Rodrigo  
perdió aquella Batalla, decimava de la fuerza  
de España fué la trayición de los hidalgos cri-  
ticos. Hasta esta decisión, en la inopinada tray-  
ción, en el mismo acto de la Batalla, que era  
fue motivo de que fuese puesto en desorden el  
campo del Rey Don Rodrigo, y se desconversassen  
todas sus operaciones. Sin que bastasse la auto-  
ridad Real, para conservarla, ni toda sugerencia  
militar, para ordenarla.

T. Protigul, el Autor del Papel, en el nº 8. expresan-  
de, que sin embargo, de que el hallarse desor-  
denadas y arruinadas las fuerzas del Rey, no  
por decretos anteriores de Juana, y de Rodrigo  
pudo dar motivo á la rapidez de la conquista  
de España pero no á que se perdiese aquella ba-  
talla, y que aunque la flaqueza de los Godes, vivia-  
dos con el ocio, y quebrantados de los trabajos pes-  
ados, pudo facilitar su rendimiento, no fue prin-  
cipal causa de su ruina, en aquel combate  
porque, á mas, que como afirma Julian del cas-  
tillo, no faltaban entre ellos, algunos varones  
valientes y destocados, y animados; y nadie niega al Rey,

el esfuerzo, y entereza; de lo referido se ve, que en todos los encuentros, que precedieron con sus enemigos, nunca dieron muestra de flaqueza, cobardía, peleando con igual valor, y ardor, disputando la victoria por tanto tiempo largo; y que por lo mismo, parecía que no hicieron falta las tropas de Cataluña, Aragón, Navarra, y Sajonia, si es que habrían su asistencia. Mas, que no era tan superior al numero de los enemigos, como algunos ponían y rangía la verdad, que cierta, y treinta mil infantes, con veinte y tres mil caballeros, daban Godos, eran capaces, peleando con tanta fuerza, no solo de hacerlos a los Africanos de la ley de su muerte, sino también de toda la Africa. Concluyendo con el exemplar de la Batalla que ganó el duodécimo Rey de Suecia, en este año con 48 mil contra 1700 mil de tropas, con tanto que en Marsella, en un corto numero de sus tropas, corrió en Espana, un formidable de mosqueteros, que en General, con ocho mil hombres, dio mas el vencimiento, del valor, quedando numero de sus soldados.

que por todo lo arriba ponderado, resuelve el mil de los mosqueteros del Papel, en suyo q. que la traición realizada, en 30. de junio de 1631, de los hijos de su hermano, seguidos de otros malcontentos, que se hablaron, en la corte, en el Edicto de los Christianos, apoyada con la enemistad de su General Almenides, que, fue la principal causa, porque el Rey don Rodrigo perdió aquella tan memorable Batalla, quedando en ella el esplendor, la gloria, y magestad de los Godos.

q. Ya tengo dicho en el N<sup>o</sup> 1, que la introducción del respeto a la citada Papel, era muy propia del asunto, y continucion que tiene continuacion, atoradigo que la razón de esta propiedad, que se sigue, en los numerosos siguientes, es la infierde lo mismo que en ella se contiene, como se ve a todas luces, en los siguientes, en que prosigue el Autor con mucha solidez, refiriendo los sucesos, que acontecieron hasta el dia mas fatal para Espana, que fue el de la perdida de la infame Batalla del Rey don Rodrigo, con lo que parecio la monarquia de los Godos, y vino, a establecerse la de los sarracenos, y todo con el apoyo de los clasicos

Autores que cita en que por mayor concuerda  
n.º 10  
darnas labores, que en lo que trae en el no 2 de  
que el Arzobispo don Rodrigo, compuso su Historia  
rica de los manuscritos de los Archibes, que se en-  
contraron en los Archivos de Cordova quando el  
rey En Fernando 3º la sacó de su poder y confor-  
malo con Medina part. L. cap. 78. que yo he visto.  
En lo que expresa el autor del Papel en dicho no 2  
en orden a lo referido, que es lo siguiente - pe-  
ro por lo mismo son todas estas memorias tan  
diminutas que mas parecen sumarios que  
Historias de los sucedidos y en lo demás que sigue,  
conviene por mayor, con el citado Pineda Pro-  
nuncia Colecionística lib. 18. cap. 3. §. 3. de que me  
he cerciorado y asimismo de que convienen  
comunemente las Historiadoras en lo que expre-  
sa de Vizcaya, Asturias y Rodrigo en el no 3. Los  
Autores citados en el no 4 que he visto, concuer-  
dan en lo que allí se expresa, a reservad que  
Medina part. L. cap. 78. no habla de Cantabria  
ni emperio de Biscaya que entiendo ser en lu-  
gar de aquella, pues parece es decir lo mismo co-  
mo a dependiente de Navarra y que dejadas lib.  
6. cap. 45. nada dice de la Cava. En el no 5. Beuer  
citado lib. 1 cap. 28. concuerda con lo que allí se  
expresa, con la diferencia que en lugar del río  
Guadalete dice Badalet-Medina part. L cap. 78 tam-  
bién citado en dicho no 5. conforma en todo  
menos en decir cerca de medinacidón o alar-  
bonell fol 22, y 23. Estado, en el mismo no 5. se  
conforma en todo, a reserva que en lugar  
del río Guadalete dice Badalet. Abulcaciim citado  
lib. 1. cap. 9. concuerda en todo, menos de que  
el mismo se hallase presente en la jornada  
pero de que se tuviese en ella consta del Proce-  
mio de su Historia, como yo lo he visto. También con-  
cuerda el propio Abulcaciim en su lugar citado,  
en que el famoso Conde Almerique fue General  
del Ejercito del Rey Dn Rodrigo. Iñaki del Camillo  
citado en el no 5. conforma con lo que allí se expre-  
sa, como lo tengo visto y también concuerda con  
el de la otra faceta de que Guadalete se llame a lo que quiere  
decir Cluido.

Lo. Bien es verdad que como se ha visto, el Autor del Papel, dice en su nro 6. que concuerdan el Alrededor  
de Rodrigo, Bevere, Medina, Julian del Castillo, Alfonso  
de Cartagena, Garibay, Carbonell, Juan Vazcón,  
y Mandraca, entre los que se ha referido de los hijos  
de Vizcaya y queda causa de su trahición, que por  
haverse convenido la noche antes del dia de  
la Batalla, con Tarifa y el conde Don Julian, los quales  
les havian prometido que les restituirían, en el  
Reyno de su Padre. En aquello que expresa el Au-  
tor del Papel diciendo, que concuerdan los citados  
Autores, en lo que se ha referido de los hijos de Vi-  
zca, se entiende lo que se ha expresado en el  
numero anteriormente, de que los hijos de Vizcaya  
y Silesio, en lo mas recio de la batalla desembarcaron  
sus puestos, y desordenando las tropas, que gover-  
naban, arrojando las armas se huyeron de la  
Batalla con cuya impensada novedad Cargaron  
los moros con tal furia sobre los Christianos,  
que pusieron en confusión el Ejercito, de cuyo  
inconveniente accidente, se siguió la perdida del todo.  
Y es cierto, que por mayor Conforman, en lo que  
dice el Autor del Papel, de que estor bien seguro con  
las citas mismas que he comprobado, reservada Sa-  
liva, en su lugar dicho que no hubre que los hijos  
de Vizcaya se hallaren entre Batalla del Rey Don Ro-  
drigo, ni que se pasasen, o fujesen á los Infielnes  
desde el mismo combate, como supone el Autor del  
Papel si solo que el Conde Don Julian, en su diaboliz-  
ca trahición, refieren que era apudado de Silesio  
y de los hijos del Rey Vizcaya, de su la Conde, de tan-  
ger, y de otros Caballeros Gatos, deudos y amigos sue-  
yos. Dejo en silencio los demás Autores, que cita  
el Soc Dr Joseph de Sogarra, en su Papel, por no  
ser sobradamente difuso, y porque bastan pa-  
ra fundar la resolución del tema, los enun-  
ciados, en lo que tengo resumido de sus me-  
nos; pues son muchos, y datos mas clásicos, co-  
mo se ha visto.

(1) Abarca. Abarca, a quien no cita el Autor del Papel, en sus  
Anales de los Anales de Aragón, supone que los hijos de Vizcaya  
se vieron con Tarifa la noche antes de la Batalla,  
fol. 7. pag 2. col 2. hasta fol. 8. y que el dia de esta, se pasaron con muchas

(2) Manascal  
fol. 21. pag. 2.  
col. á, fol. 2.

Tropas de traidores, ó, engañados, á, los infieles,  
en el perio de la guerra (1) en lo que concuerda Ma-  
nascal, que tampoco cita dicho Autor del Papel, con-  
sidermen del Rey Don Jayme el segundo, y tambien  
dice que el General del Ejercito Cristiano era el mis-  
mo Almerique, de quien se habla en el no 5. (2) La His-  
toria de Languedoc tom. I. fol. 1. 6-7. pag. 12378. aunque no expresa que los hijos de Vuitiza, se huyer-  
on de la Baralla; pero dice que esta sedicion en dia  
de Domingo 17. de Julio de 712 y que en breve fues-  
tuvo en suyo el Ejercito del Rey Don Rodrigo, por  
la traycion de una gran parte de su Armada que  
huyo el Cuerpo, á, la guerra, si bien, que corto la vida  
á los mas detos fugitivos, que los Saracenos hizie-  
ron pedazos (3), y no es dudable que la ciudad Almo-  
ria quiso incluir entre los que se huyeron del Com-  
bate, á, los hijos de Vuitiza, por la cara esperanza  
que concibieron estos Principes de Recobrar por suyo,  
aunque desastretable resultó, al Reyno de Espana, que  
havia sido de su Padre.

12. Atendido todo lo dicho, soy de sentir, que resuelve  
bién el Autor del Papel, en que la traycion men-  
cionada de los detos hijos de Vuitiza, seguidos de  
otros malconvenios, que se hallaran sin duda  
en el Ejercito de los Christianos, apoyada con  
la muerte de su esposado, y hablit General Al-  
merique, fué la principal causa, porque el Rey  
Don Rodrigo, perdio aquella tan memorable Ba-  
ralla, con la qual tuvo fin, en Espana, la monar-  
quia de los Soder. á, no ser, que el principal mon-  
vo, fueran los abominables vicios de los Christianos  
y Reyes Vuitiza, y Rodrigo, tan aprehendidos de  
los mas de sus vassallos, que para complacerles  
á imitarles, atropellaban con las leyes Divinas,  
y humanas, como se ha visto, en estos dos Reynados  
infelices. Todo lo que precisamente, haviendo mo-  
ver á la mano poterosa del Altissimo, á quade-  
cargara el golpe del mas terrible azor, sobre la  
miserable Espana.

Así lo Siento Barcelona, y Marzo 2 de 1757.

M. C. Baron de Bacafort